

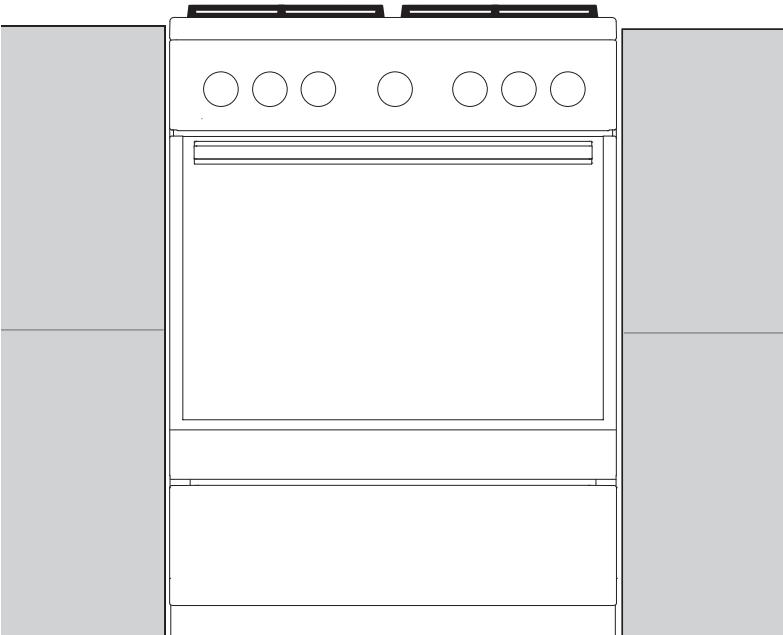
HR

BA

# DETALJNE UPUTE ZA UPORABU PLINSKOG SAMOSTOJEĆEG ŠTEDNJAKA

**gorenje**

FG6A...



**Zahvaljujemo vam** na povjerenju kojeg ste nam iskazali kupnjom našeg uređaja.

Za lakšu uporabu proizvoda priložili smo vam detaljne upute, koje će vam pomoći da se što brže upoznate sa svojim novim uređajem.

Najprije se uvjerite dali ste primili neoštećen uređaj. Ukoliko otkrijete kakvo transportno oštećenje, molimo vas da se obratite vašem prodavaču kod kojeg ste uređaj kupili, ili područnom skladištu odakle je proizvod bio dostavljen. Telefonski broj naći ćete na računu odnosno na otpremnici.

Ove upute za vas su važeće samo ukoliko je uređaj označen simbolom vaše države. Ukoliko tog simbola NEMA, uređaj treba prilagoditi u skladu s tehničkim uputama iz ovog priručnika, u kojima ćete naći potrebne upute za preinaku uređaja u skladu sa zakonodavnim uvjetima i važećim propisima u vašoj državi. Uređaj mora biti priključen u skladu s važećim propisima i standardima, a smije se koristiti isključivo u dobro provjetravanim prostorijama. Prije priključenja ili uporabe uređaja, pažljivo pročitajte upute za uporabu.

Upute za uporabu uređaja možete naći i na našem internetnom portalu:

[www.gorenje.com / < http://www. gorenje.com />](http://www.gorenje.com)

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o.  
Partizanska cesta 12  
SI-3320 Velenje, SLOVENIJA  
[info@gorenje.com](mailto:info@gorenje.com)



važne informacije



savjet, napomena

# SADRŽAJ

<b>4 VAŽNE SIGURNOSNE PREDOSTROŽNOSTI</b>	UVOD
8 Prije priključenja uređaja	
.....	
<b>9 PLINSKI SAMOSTOJEĆI ŠTEDNJAK</b>	
13 Ploča za upravljanje	
14 Tehnički podatci uređaja – tipska pločica (ovisno o modelu)	
	UPRAVLJANJE UREĐAJEM
<b>15 RUKOVANJE UREĐAJEM</b>	
15 Prije prve uporabe	
15 Površina za kuhanje (ovisno o modelu)	
18 Pećnica	
20 Opisi sustava i tabele pečenja	
	ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE
<b>27 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE</b>	
28 Klasično čišćenje pećnice	
28 Plinski plamenik	
29 Čišćenje pećnice funkcijom aquaclean	
30 Čišćenje uklonjivog dna pećnice	
31 Vađenje i čišćenje žičanih i teleskopskih vodilica	
32 Skidanje i namještanje vrata pećnice (ovisno o modelu)	
35 Skidanje i namještanje stakla vrata	
37 Zamjena žarulje	
	OTKLANJANJE KVAROVA
<b>38 TABELA SMETNJI I JAVLJANJE GREŠAKA</b>	
	UPUTE ZA POSTAVLJANJE
<b>39 UPUTE ZA POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE</b>	
	OSTALO
<b>45 TABELA MLAZNICA</b>	
.....	
<b>47 ZBRINJAVANJE DOTRAJALOG UREĐAJA</b>	

# VAŽNE SIGURNOSNE PREDOŠTROŽNOSTI

---



**PAŽLJIVO PROČITAJTE I PROUČITE OVE UPUTE, I  
SAČUVAJTE IH AKO IH BUDETE KASNIJE ZATREBALI**

Djeca starija od osam godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili umnih sposobnosti, ili osobe s nedostatkom znanja i iskustava, smiju koristiti uređaj isključivo pod odgovarajućim nadzorom, odnosno ako su upoznate sa sigurnom uporabom uređaja, i ako jasno razumiju opasnosti koje su povezane s uporabom uređaja. Djeci ne dozvolite da se igraju uređajem. Također ne dozvolite djeci da sudjeluju u čišćenju uređaja ili obavljanju radova na održavanju uređaja bez odgovarajućeg nadzora odraslih.

**UPOZORENJE:** sam uređaj i njegovi pojedini dijelovi mogu se jače zagrijati tijekom djelovanja, zato ne dodirujte grijave elemente, i pobrinite se da se djeca mlađa od osam godina ne zadržavaju u blizini uređaja i da budu pod stalnim nadzorom.

**UPOZORENJE:** tijekom rada dostupni dijelovi uređaja mogu se jače ugrijati, zbog toga nemojte dozvoliti maloj djeci da se zadržavaju u blizini pećnice.

Tijekom djelovanja uređaj se može jače zagrijati, stoga pazite da ne dodirujete grijave elemente pećnice.

**UPOZORENJE:** opasnost požara: na površinu ploče za kuhanje nemojte odlagati nikakve predmete.

**UPOZORENJE:** Priprema jela na masti ili ulju neka bude pod stalnim nadzorom, jer se pregrijana masnoća vrlo brzo upali, stoga može biti opasno i može prouzrokovati požar. Vatru

nemojte NIKAD pokušavati ugasiti vodom. Uredaj smesta isključite i iskopčajte iz električne instalacije, te pokrijte plamen poklopcom ili prikladnom vlažnom krpom.

**UPOZORENJE:** Priprema jela neka bude pod stalnim nadzorom. Kraći proces pripreme hrane morate stalno nadzirati.

**UPOZORENJE:** Prije zamjene žarulje uvjerite se da je uređaj isključen iz električnog napajanja, jer ćete time spriječiti opasnost električnog udara.

Uredaj je namijenjen uporabi u kućanstvu. Nemojte ga koristiti u bilo kakve druge svrhe, npr. za zagrijavanje prostorija. Na ploču za kuhanje nemojte stavljati praznu posudu.

Uredaj nije namijenjen upravljanju pomoću vanjskih programske satnih mehanizama ili daljinskih upravljačkih sustava.

**UPOZORENJE:** koristite isključivo štitnike ploče za kuhanje koje je oblikovao proizvođač uređaja za kuhanje, ili koje proizvođač u svojim uputama za uporabu preporučuje kao prikladne štitnike za ovaj uređaj. Korištenje neprikladnih štitnika ploče za kuhanje može privesti do nesreće.

Ukoliko je staklo na vratima pećnice puklo, ili je oštećeno, pećnicu nemojte koristiti, nego smesta pozovite servisera.

**OPREZ:** U slučaju pucanja stakla grijaće ploče:

- odmah isključite sve plamenike i električne grijaće elemente i odspojite uređaj iz napajanja
- ne dodirujte površinu uređaja
- ne upotrebljavajte uređaj.

Za priključenje naprave koristite kabel  $5 \times 1,5 \text{ mm}^2$  s oznakom H05VV-F5G1,5 ili bolji. Priključni kabel smije priključiti samo servisna služba ili ovlaštena stručno osposobljena osoba.

Uređaj je napravljen za postavljanje neposredno na tlo, bez bilo kakvih postolja, odnosno podnožja.

Za čišćenje vrata odnosno stakla pećnice nemojte koristiti gruba sredstva ili strugalice za čišćenje, jer mogu ogrepsti površinu, što može privesti do razbijanja stakla.

Uređaj ne smije biti postavljen iza dekorativnih vrata, da se spriječi pregrijavanje.

Uređaj nije dozvoljeno čistiti napravama na vruću paru ili visokotlačnim uređajima za čišćenje, jer takve naprave mogu prouzročiti električni udar.

Ukoliko je priključni kabel oštećen, smije ga zamijeniti isključivo proizvođač ili njegov ovlašteni serviser, jer ćete jedino time spriječiti možebitne opasnosti odnosno ozljede.



- PAZI: postoji opasnost nagibanja ili prevrtanja!



- UPOZORENJE: da bi spriječili nagibanje ili prevrtanje uređaja, potrebno je namjestiti stabilizatore. Pridržavajte se uputa za postavljanje.

Koristite isključivo temperaturnu sondu koja je preporučena za korištenje s ovom pećnicom.

Prije no što otvorite poklopac štednjaka, s njega obrišite možebitne ostatke razlivene tekućine. Pokrov može biti lakiran ili staklen, i ne smijete ga zatvoriti prije no što se sva polja za kuhanje potpuno ohlade.

Aparat je potrebno priključiti preko fiksnog priključka u skladu s propisima za takvu vrstu priključka.

Uređaj smije priključiti samo servisna služba ili ovlaštena stručna osoba.

Nestručni zahvati i popravci uređaja mogu dovesti do opasnosti od strujnog udara i ozbiljnih ozljeda, kao i oštećenja na uređaju.

Uređaj je namijenjen uporabi u kućanstvu. Nemojte ga koristiti u bilo kakve druge svrhe, npr. za zagrijavanje prostorija, sušenje životinja, papira, tkanina ili bilja, je u takvim slučajevima postoji opasnost ozljeda ili izbijanja požara.

Uređaj smije priključiti samo stručnjak s ovlaštenjem distributera plina, odnosno ovlaštenog servisa. Također je potrebno pridržavati se zakonskih propisa i tehničkih uvjeta priključenja, koje propisuje lokalno poduzeće za opskrbu plinom.

Nestručni zahvati i popravci uređaja mogu prouzročiti opasnost eksplozije, strujnog udara i kratkog spoja, te posljedično ozbiljnih ozljeda, kao i oštećenja na uređaju. Takve radevine smije obaviti isključivo ovlaštena stručno osposobljena osoba.

Prije postavljanja i priključenja provjerite da li lokalni uvjeti distribucije plina (vrsta plina i tlak plina) odgovaraju svojstvima i postavkama uređaja.

Postavke i značajke ovog uređaja navedene su na njegovoj tipskoj pločici.

Ovaj uređaj nije prikladan za priključenje na napravu za odvod proizvoda sagorijevanja (dimnjak). Uređaj mora biti postavljen i priključen sukladno važećim propisima o priključenju.

Aparat spada u kategoriju 2/1. Prilikom postavljanja u jedan red, uređaj može na obje strane dodirivati susjedne kuhinjske elemente. Na jednoj strani, na udaljenosti najmanje 10 cm, može biti postavljen kuhinjski element koji je viši od uređaja. Na drugoj strani smije biti postavljen samo kuhinjski element iste visine. Obratite naročitu pažnju na precizno slaganje dijelova plamenika.

Uređaj ne smijete postavljati u blizinu jakih izvora topline, kao što su peći na čvrsta goriva, jer bi visoka temperatura u okolini takvih izvora topline mogla oštetiti uređaj.

Glavni ventil za dovod plina zatvorite ako plamenike, odnosno uređaj ne namjeravate koristiti duže vrijeme (npr. odlazak na odmor).

Pazite da priključni kabeli uređaja koji se nalaze u blizini vašeg uređaja ne budu priklješteni vratima pećnice, jer se mogu oštetiti i prouzročiti kratak spoj. Stoga držite električne priključne kable drugih uređaja na prikladnoj udaljenosti.

Korištenje uređaja sigurno je i sa vodilicama pekača i bez njih.

Ukoliko je priključni kabel oštećen, smije ga zamijeniti isključivo proizvođač ili njegov ovlašteni serviser, jer ćete jedino time sprječiti možebitne opasnosti odnosno ozljede.

Ako ste opazili bilo kakve smetnje u plinskoj instalaciji, ili ako prostoriji namirišete plin:

Ako ste opazili bilo kakve smetnje u plinskoj instalaciji, ili ako prostoriji namirišete plin:

- smjesta zatvorite glavni ventil za dovod plina na boci ili na plinskoj instalaciji;
- ugasite sve vrste otvorenog plamena, uključivši i duhanske proizvode;
- nemojte paliti električne naprave (niti svjetla);
- prostoriju smjesta prozračite; smjesta pozovite servis ili ovlaštenu osobu distributera plina.

Pećnicu nemojte oblagati aluminijskom folijom i nemojte stavljati posudu za pečenje na dno pećnice, jer obloga iz folije spriječava kruženje zraka u pećnici, ometa pečenje i uništava emajl.

Vrata pećnice tijekom djelovanja jače se zagriju. Zato je kao dodatna zaštita ugrađeno treće staklo, koje tijekom rada pećnice snižava površinsku temperaturu stakla na vratima pećnice (samo određeni modeli).

Šarke vrata pećnice mogu se oštetiti ako ih preopteretite, stoga na otvorena vrata pećnice ne slažite teško posude za kuhanje i ne naslanjajte se na otvorena vrata npr. tijekom čišćenja unutrašnjosti pećnice. Nemojte dozvoliti djeci da na njih sjedaju.

Pazite da otvorite za provjetravanje nisu pokriveni ili blokirani na neki drugi način.

**UPOZORENJE:** Tijekom uporabe plinskih plamenika u prostoriju se dodatno oslobađa toplota i vlaga, kao i proizvodi sagorijevanja. Stoga se morate pobrinuti za dodatno prozračivanje kuhinje, odnosno prostorije u koju je uređaj postavljen, naročito kada uređaj radi. Prirodni otvori za prozračivanje neka budu otvoreni, ili ugradite mehaničku napravu za prozračivanje (kuhinjska napa)

U slučaju intenzivnije ili duže uporabe uređaja potrebno je i intenzivnije odnosno dodatno prozračivanje prostorije u kojoj se nalazi uređaj, npr. otvaranje prozora, ili još učinkovitije mehaničko prozračivanje gdje za to postoji mogućnost.

Aparat je težak, stoga su za rukovanje njime potrebne najmanje dvije osobe.

## PRIJE PRIKLJUČENJA UREĐAJA

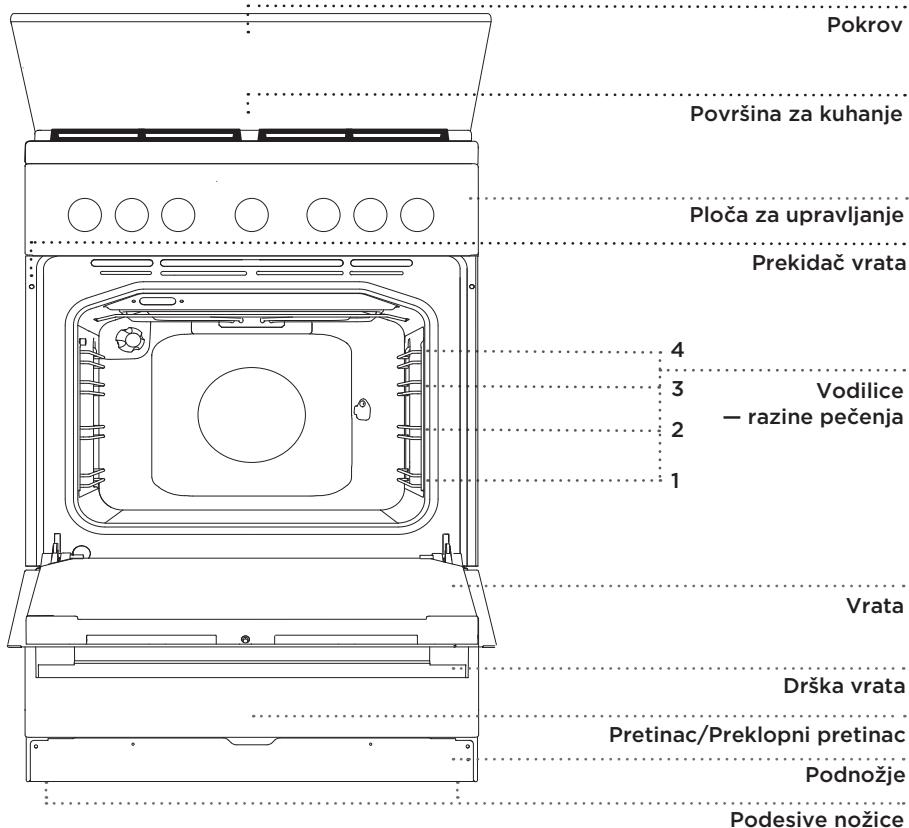


Prije priključenja uređaja detaljno proučite upute za uporabu. Otklanjanje kvarova, odnosno reklamacije koja je nastala zbog nepravilnog priključenja ili uporabe uređaja, nije predmet garancije.

# PLINSKI SAMOSTOJEĆI ŠTEDNJAK

## OPIS UREĐAJA I OPREME (ovisno o modelu)

Uređaji za koje su izrađene ove upute mogu imati različitu opremu, stoga su možda u uputama opisane i određene funkcije i oprema koje vaš uređaj nema.



## POKLOPAC UREĐAJA

Prije nego što otvorite poklopac štednjaka, provjerite je li čist, i sa njega obrisište eventualne ostatke razlivene tekućine. Poklopac smijete zatvoriti tek nakon što se sva polja za kuhanje potpuno ohlade.



Symbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da stakleni poklopac uređaja može puknuti ako se ugrije. Prije nego što zatvorite poklopac, pogasite sve plamenike i pričekajte da se sva polja za kuhanje ohlade.

## PRETINAC UREĐAJA



U pretincu uređaja nemojte držati zapaljive, eksplozivne ili temperaturno neotporne predmete (na primjer papir, krpe za lonce, plastične vrećice, sredstva za čišćenje ili razne raspršivače), jer bi prilikom rada pećnice mogli prouzročiti požar.

## KONTROLNE LAMPICE

**Crvena lampica** svijetli kada su u pogonu grijači pećnice, a ugasi se kada je ugođena temperatura postignuta.

**Osvjetljenje pećnice** uključuje se automatski kada se odabere određeni sustav rada.

## ŽIČANE VODILICE

Žičane vodilice omogućuju pripremu hrane na četiri razine.

## TELESKOPSKE VODILICE

Teleskopskim vodilicama opremljene su 2., 3. i 4. razina.

Teleskopske vodilice mogu se na određenim razinama djelomično ili u potpunosti izvući.

## PREKIDAČ NA VRATIMA PEĆNICE

Prekidači isključe zagrijavanje pećnice i rad ventilatora kada se vrata pećnice otvore tijekom rada. Kad se vrata zatvore, prekidači ponovno uključe zagrijavanje.

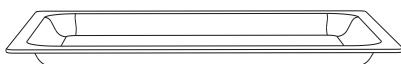
## RASHLADNI VENTILATOR

U uređaj je ugrađen rashladni ventilator koji hlađi kućište i ploču za upravljanje uređajem.

## UTORI ZA VODILICE

U bočnim stranicama pećnice urezani su na tri razine utori za ubacivanje rešetke.

## PRIBOR PEĆNICE (ovisno o modelu)

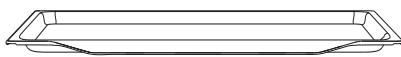


**STAKLENI PEKAČ** koristi se za pečenje jela na svim sustavima pećnice. Možete ga koristiti i kao servirni pladanj.

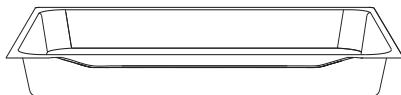


**REŠETKA** se koristi za pečenje na žaru ili na nju stavite pekač s vašom hranom.

 Na rešetki je napravljen sigurnosni graničnik, stoga kod izvlačenja treba rešetku uvijek najprije lagano podići sa prednje strane.



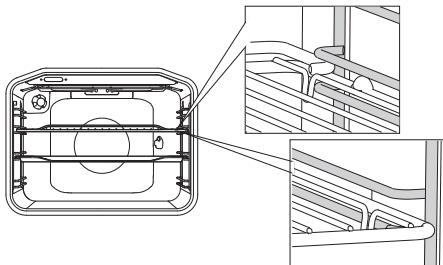
**NISKI PEKAČ** služi za pečenje svih vrsta mesa, ribe i povrća te za hvatanje masnoće koja kapa prilikom pečenja namirnica na rešetki.



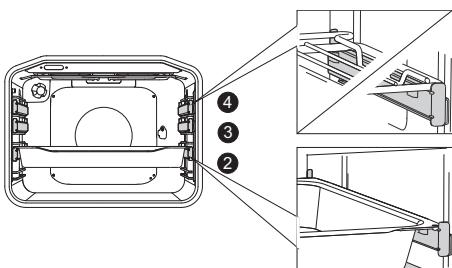
**DUBOKI PEKAČ** koristi se za pečenje mesa i vlažnih kolača. Može se koristiti i kao posuda za sakupljanje kapajuće masnoće.

 Duboki pekač neka tijekom pečenja nikad ne bude u prvoj vodilici, osim ukoliko pečete na žaru ili koristite ražanj, pa duboka posuda služi za sakupljanje kapajuće masnoće.

 **Tijekom zagrijavanja pribor za pečenje može promijeniti oblik, što ne utječe na njegovu upotrebljivost. Nakon što se pribor ohladi, oblik se vraća u prvobitno stanje.**



Kod žičanih vodilica pazite da rešetku i pekače uvijek umetnete u vodeći utor kojeg ograničavaju žičane vodilice.



Kod teleskopskih žičanih vodilica najprije izvucite vodilice jedne razine, na nju stavite rešetku ili pekače, i zatim ih rukom gurnite do kraja unutra.

Vrata pećnice zatvorite tek kad su teleskopske vodilice ugurane skroz do kraja u unutrašnjost pećnice.



**RAŽANJ** se koristi za pečenje mesa na ražnju.

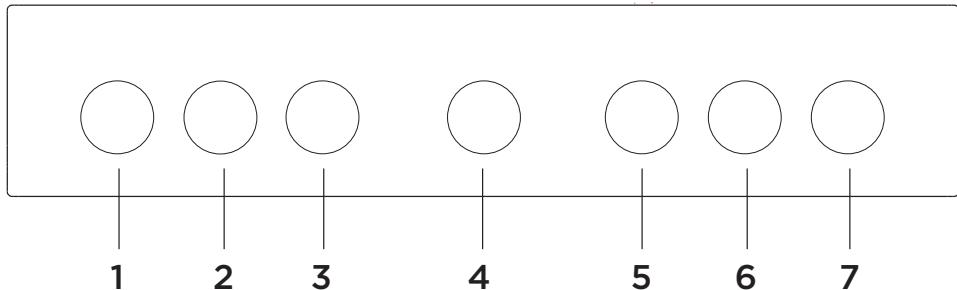
Garnituru sačinjavaju stalak za ražanje sa vijcima za pričvršćenje, i odstranjiva drška.



Tijekom pečenja uređaj i određeni dostupni dijelovi prilično se zagrijaju, stoga u rukovanju pećnicom uvijek koristite zaštitne rukavice.

# PLOČA ZA UPRAVLJANJE

(Ovisno o modelu)

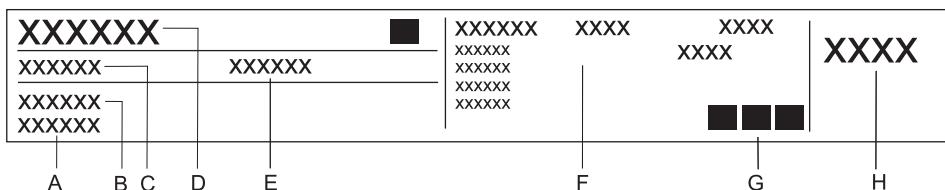


- 1 GUMB POLJA ZA KUHANJE LIJEVO STRAGA
- 2 GUMB POLJA ZA KUHANJE LIJEVO SPRIJEDA
- 3 LAMPICA
- 4 GUMB ZA ELEKTRIČNO PALJENJE/PROGRAMSKI SAT
- 5 GUMB ZA ODABIR SISTEMA PEĆENJA
- 6 GUMB POLJA ZA KUHANJE DESNO SPRIJEDA
- 7 GUMB POLJA ZA KUHANJE DESNO STRAGA

## NAPOMENA:

Simboli sustava pečenja mogu biti označeni na gumbu ili na ploči za upravljanje (ovisno o modelu uređaja).

# TEHNIČKI PODATCI UREĐAJA - TIPSKA PLOČICA (ovisno o modelu)



- A** Serijski broj
- B** Model
- C** Tip
- D** Robna marka
- E** Šifra
- F** Tehnički podaci
- G** Znaci sukladnosti
- H** Tvorničke postavke plina

Tipska tablica s osnovnim podacima o uređaju pričvršćena je na rubu pećnice, i vidljiva je kad otvorite vrata pećnice.

**Električni parametri (ovisi o vrsti; pogledajte pločicu s podacima uređaja):**  
220-240V~ ; 50-60Hz; 1x16A

Stupanj zaštite: IPX0

Zemlja odredišta	Kategorije uređaja
HR	I2H, I3B/P, II2H3B/P, II2H3P
BA	II2H3B/P

## UNOS TOPLINE

Oznaka tipa	Ukupno nazivno plinsko toplinsko opterećenje (kW)	Ukupna nazivna ulazna električna snaga (kW)
FG6Axx-xxxxx	11,3	0,03
	10,8	0,03
	11,3	1,63
	10,8	1,63

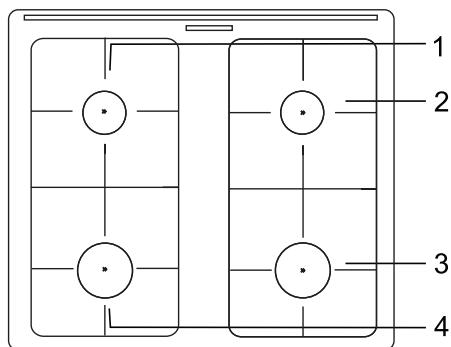
# RUKOVANJE UREĐAJEM

## PRIJE PRVE UPORABE

**Nakon isporuke uređaja,** iz pećnice izvadite sve dijelove, uključivši i transportnu opremu. Sve dijelove pribora očistite topлом vodom i uobičajenim deterdžentom za čišćenje. Nemojte koristiti grubla sredstva za čišćenje.

Tijekom prvog zagrijavanja pećnica će možda ispuštati karakterističan vonj "po novom", zbog toga tijekom zagrijavanja temeljito provjetrite prostoriju.

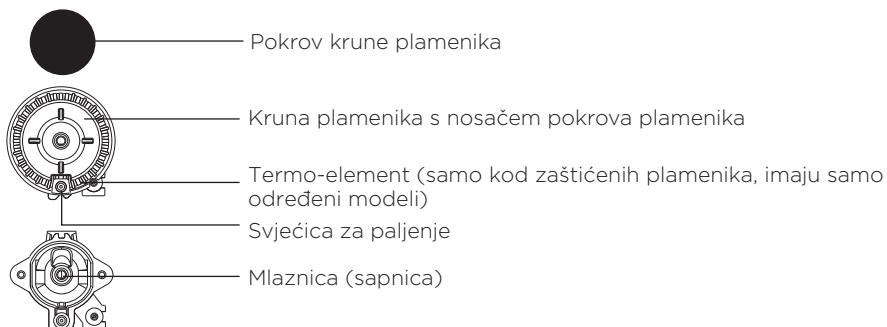
## POVRŠINA ZA KUHANJE (ovisno o modelu)



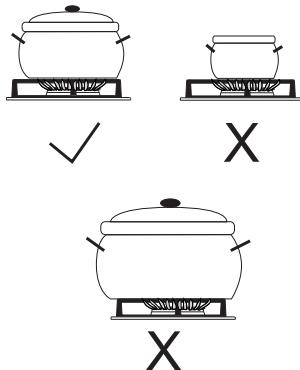
1. Polje za kuhanje straga lijevo
2. Polje za kuhanje straga desno
3. Polje za kuhanje sprijeda desno
4. Polje za kuhanje sprijeda lijevo

# PLINSKI PLAMENICI

- Ako hrani želite zapeći, plamenik najprije stavite na maksimalnu snagu, a zatim nastavite kuhanje na najmanjoj snazi.
- Poklopac plamenika uvijek namjestite vrlo precizno na krunu plamenika. Obratite pažnju da prorezni na kruni plamenika uvijek budu slobodni.



## SAVJETI ZA UPORABU POSUĐA



- Pravilno odabrano posuđe omogućuje optimalno vrijeme kuhanja i potrošnju plina. Najvažniji je promjer posude.
- Plamen koji prelazi preko ruba premalene posude uništava posudu, a osim toga i potrošnja plina se povećava.
- Za sagorijevanje plina potreban je i zrak, a u slučaju prevelikoga posuđa zraka nema dovoljno, te je iskoristivost sagorijevanja manja.

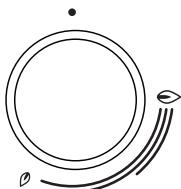
### Nastavak rešetke (imaju samo neki modeli)

Nastavak rešetke koristite kada kuhatе u posudi manjem promjera. Položite ga na rešetku nad pomoćnim plamenikom.

Vrsta plamenika	Promjer posude
Velik (3,0kW)	220–260 mm
Normalan (1,9kW)	160–220 mm
Pomoćni (1,0kW)	120–140 mm
Plamenik sa više obruča (3,5kW)	220–260 mm

## PALJENJE I RAD PLAMENIKA (ovisno o modelu)

 Prije nego okrenete gumb uvijek ga pritisnite unutra.



Na gumbima je snaga grijanja označena simbolima velikoga i malog plamena. Gumb okrenite preko položaja velikoga plamena  do položaja malog plamena  i natrag. Radni položaj nalazi se između oba plamena.

Gumb nemojte ostaviti u položaju između  i , jer u tom rasponu plamen nije stabilan i može se ugasi.

 Prije nego što počnete paliti plamenike (važi za plamenike sa više obruča i za mini vok) neka na rešetkama iznad plamenika već bude postavljena posuda. Plamenik isključujete (gasite) okretanjem gumba udesno u položaj .

### Jednoručno paljenje plamenika



Kada želite upaliti plinski plamenik pritisnite odabrani gumb plamenika i okrenite ga u položaj najveće snage. Aktivira se električna iskra svjećice i upali izlazeći plin.

### Dvoručno paljenje plamenika

Kada želite upaliti plinski plamenik pritisnite odabrani gumb plamenika i okrenite ga u položaj najveće snage. Zatim pritisnite gumb naprave za paljenje. Aktivira se električna iskra svjećice i upali izlazeći plin.

 Električno paljenje radi samo kada je utikač priključnog kabela ukopčan u utičnicu električne instalacije. Ako električno paljenje ne radi (npr. zbog nestanka električne energije ili zbog vlažnih svjećica), plin možete upaliti i šibicom ili upaljačem za plin.

Nakon paljenja držite gumb pritisnut uz uređaj još približno 5 sekundi, sve dok se plamen ne umiri.



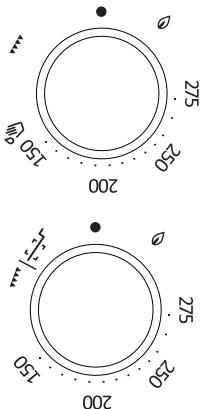
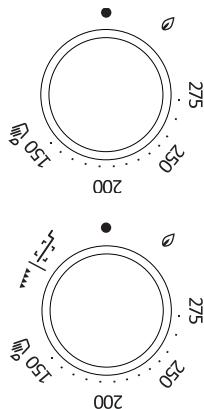
Ukoliko se plamenik nakon 15 sekundi nije upalio, zatvorite plamenik i pričekajte najmanje 1 minutu. Nakon toga ponovite postupak paljenja.

Ukoliko se plamen plamenika ugasi (bez obzira na uzrok), zatvorite plamenik, a prije ponovnog pokušaja paljenja morate pričekati najmanje 1 minutu.

# PEĆNICA

## ODABIR SUSTAVA PEČENJA

(ovisno o modelu)



Pritiskom i okretanjem gumba odaberite sustav pečenja.

Ugodjene postavke možete mijenjati tijekom rada pećnice.

## KLASIČNO ZAGRIJAVANJE PEĆNICE PLINOM

Pritisnite i okrenite gumb uljevo u položaj . Istovremeno pritisnite na gumb naprave za paljenje ili k otvoru za paljenje plamenika pećnice približite upaljenu žigicu, čime zapalite plin. Kada se plamen umiri, ugodite željenu snagu zagrijavanja između 150 i 275 °C.

Nakon što se plamenik upali, držite gumb pritisnut još 10 sekundi dok se plamen ne umiri.

Temperaturu pećnice regulira termostat. Odmah nakon paljenja plamenik radi na najvišem stupnju snage, sve dok ne bude postignuta ugodjena temperatura. Nakon toga termostat smanji snagu plamenika na vrijednost koja je potrebna za održavanje ugodjene temperature.

Regulacija djeluje pravilno samo ako su vrata pećnice zatvorena.

## ▼▼ ZAGRIJAVANJE PEĆNICE INFRA PLAMENIKOM

Toplotu isjava infra grijač koji je pričvršćen na stropu pećnice. Koristi se za pečenje na žaru.

### - Plinska pećnica

Pritisnite i okrenite gumb udesno u položaj ▼▼▼. Istovremeno pritisnite na gumb naprave za paljenje, ili k otvoru za paljenje plamenika pećnice približite upaljenu žigicu, čime zapalite plin.



Nakon što se plamenik upali, držite gumb pritisnut još 10 sekundi dok se plamen ne umiri.



Rad infra grijača ne nadzire termostat, stoga grijač uvijek radi punom snagom.

### - Električna pećnica

Pritisnite i zavrtite gumb. Temperatura pečenja na žaru je oko 230 °C. Kada je ta temperatura postignuta, grijač se isključi, i ponovno se uključi kada temperatura padne ispod 230 °C.



Prilikom paljenja infra plamenika, neka vrata pećnice budu otvorena. Nakon dvije minute zatvorite vrata pećnice. Infra pečenje zatim se nastavlja sa zatvorenim vratima.  
Pečenje infra plamenikom izvodi se sa zatvorenim vratima.

## UPUĆIVANJE U RAD

Pečenje uključite kad ste izabrali odgovarajući sustav.

## ISKLJUČENJE PEĆNICE

Gumb ZA IZBOR SUSTAVA PEČENJA i TEMPERATURNI GUMB okrenite u položaj ●.

# OPISI SUSTAVA I TABELE PEČENJA

Ako u tabeli pečenja ne nađete odabranu hranu, potražite podatke za sličnu hranu. Podaci su prikazani za pečenje hrane u pećnici na jednoj razini.

Temperature su navedene u nižoj i višoj vrijednosti. Najprije odaberite nižu temperaturu; ako se hrana ne zapeče dovoljno, kod slijedećeg pokušaja povećajte temperaturu.

Vrijeme pečenja je okvirno, i može se razlikovati na određenim uslovima.

Pećnicu prethodno zagrijavajte samo ukoliko je tako navedeno u receptu ili u tabelama iz ovog priručnika za uporabu. Za zagrijavanje prazne pećnice potroši se mnogo energije, zbog toga se uzastopnim pečenjem više vrsta kolača ili pica uštedi prilična količina energije, obzirom da je pećnica već ugrijana.

Kada koristite voštani papir za pečenje, provjerite je li postojan na visokim temperaturama.

Prilikom pečenja većih komada mesa ili kolača, u pećnici nastaje veća količina pare, koja može na vratima pećnice napraviti kondenzat. To je normalna pojava koja ne utječe na djelovanje uređaja. Nakon završenog pečenja obrišite vrata i staklo vrata da budu suhi.

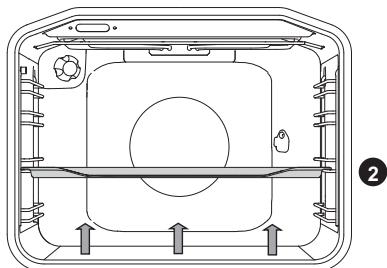
Pri kraju vremena pečenja pećnicu možete isključiti približno 10 minuta prije završetka pečenja, i iskoristiti akumuliranu toplotu, te tako uštedjeti energiju.

Jela nemojte hladiti u zatvorenoj pećnici, jer nećete moći izbjegći neželjeni kondenzat.

## **Uobičajen stupanj pečenosti i preporučljive konačne središnje temperature za različite vrste mesa**

Hrana	Temperatura srži jela (°C)	Boja mesa na prerezu i boja soka
<b>GOVEĐE MESO</b>		
Krvavo pečeno	40-45	mesno crvena, slično kao i prijesno meso, malo soka
Polukrvavo pečeno	55-60	svjetlo crvena, mnogo svjetlocrvenog soka
Srednje pečeno	65-70	ružičasta, malo bijedo ružičastog soka
Dobro pečeno	75-80	ravnomjerno sivosmeđa, malo soka bez boje
<b>TELEĆE MESO</b>		
Dobro pečeno	75-85	crvenkasto smeđa
<b>SVINJEĆE MESO</b>		
Srednje pečeno	65-70	svjetloružičasta
Dobro pečeno	75-85	žutosmeđa
<b>JANJEĆE MESO</b>		
Dobro pečeno	79	siva, sok malo ružičast
<b>OVČETINA</b>		
Krvavo pečeno	45	mesnato crvena
Polukrvavo pečeno	55-60	svjetlocrvena
Srednje pečeno	65-70	ružičasta u sredini
Dobro pečeno	80	siva
<b>KOZLETINA</b>		
Srednje pečeno	70	blijedo ružičasta
Dobro pečeno	82	siva, sok jedva prepoznatljivo ružičast
<b>PERAD</b>		
Dobro pečeno	82	svjetlosiva
<b>RIBE</b>		
Dobro pečeno	65-70	bijela do sivosmeđa

# DONJI GRIJAČ



Radi samo donji grijac.

## Pečenje kolača:

Koristite samo jednu razinu i svijetle pekače. Tamnije posude za pečenje apsorbiraju previše toplice plamenika pećnice.

Modele uvijek postavite na rešetku; ukoliko koristite priloženi pekač, rešetku izvadite.

hrana	vodilica (odozdo)	temperatura (°c)	vrijeme pečenja (min)
<b>KOLAČI U MODELU</b>			
biskvitna torta *	2	190-200	30-40
biskvitna rolada *	2	210-220	15-20
kolač, dizano tijesto	2	180-190	60-75
kolač, umiješano tijesto	2	190-200	20-30
mramorni kolač	2	180-190	50-60
Buhtli	2	190-200	25-35
pita od jabuka	2	180-190	40-50
torta od sira	2	180-190	70-80
savijača od jabuka, sira	2	190-200	60-70
<b>SITNI KEKSI</b>			
strojni keksi	2	170-190	20-35
kekci od prhkog tjesteta	2	190-200	15-30
mali kolačići	2	190-200	30-45
sitni kolačići iz dizanog tjesteta	2	200-210	30-40
kolači od lisnatog tjesteta	2	190-200	25-35
puslice/kolači punjeni kremom	2	200-220	25-45

Hrana	Vodilica (odozdo)	Temperatura (°C)	Vrijeme pečenja (min)
<b>KRUH</b>			
Kruh *	2	190-200	40-50
Žemičke *	2	190-200	30-40
Pizza *	2	200-220	30-45

Oznaka zvjezdice (\*) znači da pećnicu morate prethodno zagrijati na odabranom sustavu pečenja.

#### Pečenje mesa:

Možete koristiti pekače iz emajla, vatrostalnog stakla, gline ili lijevanog željeza. Pekač iz nehrđajućeg čelika nije prikladan, jer jače odbija toplotu. Tijekom pečenja uvijek pazite da u pekaču bude dovoljno tekućine, da meso ne zagori. Na polovini vremena, pečenje okrenite. Ako pekač pokrijete, meso će ostati sočnije.

Hrana	Težina (g)	Vodilica (odozdo)	Temperatura (°C)	Vrijeme pečenja (min)
Govede pečenje	1500	2	190-210	110-140
Svinjeće pečenje	1500	2	200-210	110-130
Svinjeća rolada	1500	2	200-210	120-140
Mesna štruca, mljeveno meso	1500	2	210-220	50-70
Teleće pečenje	1700	2	180-200	110-130
Janjeći hrbat	1500	2	190-200	50-70
Pečenje od divljači	1500	2	190-200	100-120
Pile	1500	2	210-220	80-100
Patka	1700	2	180-200	120-140
Guska	3000	2	160-180	180-200
Purica	4000	2	150-160	180-240



Duboku posudu za pečenje ne smete tijekom pečenja staviti u 1. vodilicu.

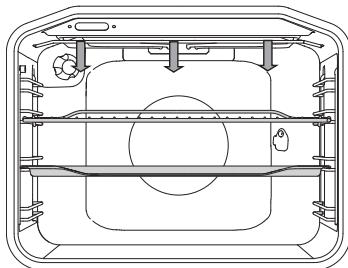
**Nabujci, gratinirana jela i jela iz povrća**

hrana	vodilica (odozdo)	temperatura (°c)	vrijeme pečenja (min)
Pečeni krumpir u komadima	2	200-210	50-70
Gratinirano povrće	2	200-210	50-60
Lazanja	2	200-210	60-70
Musaka	2	190-200	50-60
Slatki nabujak	2	200-210	40-50
Riblji nabujak	2	180-200	46-65

**Zamrznuta jela**

hrana	vodilica (odozdo)	temperatura (°c)	vrijeme pečenja (min)
Prženi krumpirići	2	200-220	20-35
Krumpirovi kroketi	2	200-220	20-35
Pizza	2	200-220	20-30
Savijača od jabuka, sira	2	190-200	60-75
Francuske kifle	2	190-200	20-30

# INFRA GRIJAČ - ŽAR



U sustavu djeluje infra grijač koji je smješten na stropu pećnice.

## Pečenje na žaru

Hrana	Težina	Vodilica (odozdo)	Vrijeme pečenja (min)
<b>MESO I RIBE</b>			
Biftek	180 g/kos	3	25-35
Svinjeći odresci	150 g/kos	3	25-35
Kobasice za žar	70 g/kos	3	18-23
Mesne polpete	120 g/kos	3	25-30
Pileći bataci	150 g /kos	3	35-45
Čitava riba	200 g/kos	3	18-23
Riblji file	100 g/kos	3	15-20
Kriške lososa	200 g/kos	3	20-30
1 pile, raspolovljeno	1500 g	2	60-80
<b>KRUŠČIĆI</b>			
Tost		3	2-4
Sendviči		3	3-5

Infra grijač (žar) prethodno zagrijavajte 5 minuta.

Čitavo vrijeme nadzirite postupak pečenja. Zbog vrlo visoke temperature meso može vrlo brzo zagonjeti.

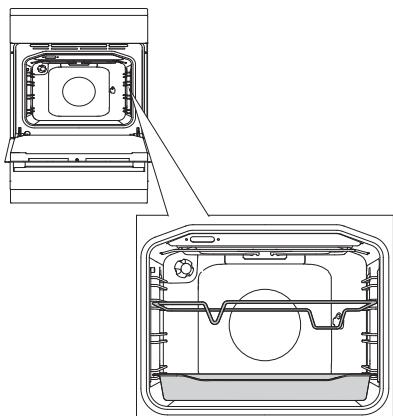
Pečenje infra grijačem je prikladno za hrskavu i nemasnu pripremu kobasicu, rezanih komada mesa te ribe (biftek, odrezak, komadi lososa ...) ili zapečenog kruha (tost).

Kad pečete na rešetki, namažite je uljem da se meso ne uhvati na nju, i rešetku stavite u 3. vodilicu. Ispod nje, u 1. ili 2. vodilicu umetnите posudu za pečenje u koju će se sakupljati masnoće i sok koji se cijedi iz mesa.

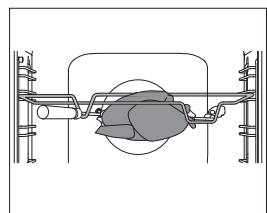
Kad pečete meso u posudi za pečenje, pazite da u njoj uvijek bude dovoljno tekućine, da meso ne zagori. Tijekom pečenja meso okrenite.

Nakon svakog pečenja na žaru očistite pećnicu i pribor.

## Pečenje na ražnju (ovisno o modelu)

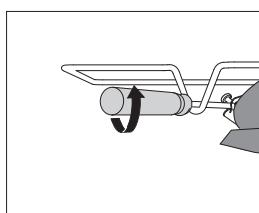


**1** Postolje ražnja stavite u 3 vodilicu odozdo, a u 1. vodilicu ubacite duboki pekač za sakupljanje kapajuće masnoće.



**2** Meso nabodite na viljuške ražnja i pričvrstite ga vijcima.

Drške viljuški učvrstite na prednje postolje ražnja, a vrh ugurajte u otvor na desnoj strani stražnje stjenke pećnice (otvor je zaštićen okretnim pokrovom).



**3** Odvijte drške ražnja i zatvorite vrata.

Pećnicu uključite na sustav rada sa infra grijачem/plamenikom



Žar nije dozvoljeno koristiti na 4. razini.

# ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



Prije čišćenja isključite uređaj iz električne instalacije i pričekajte da se ohladi.

Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca bez odgovarajućeg nadzora!

## Površine uređaja prevučene aluminijem

Aluminijumske dijelove uređaja čistite neabrazivnim tekućim sredstvima koja su namijenjena tim površinama. Sredstvo za čišćenje nanesite na mokru krpnu i očistite površinu, a zatim površinu isperite vodom. Deterdžent nemojte nanositi neposredno na aluminijem presvučenu površinu.

Nemojte koristiti abrazivne spužvice i sredstva za čišćenje.

Napomena: površina ne smije doći u dodir sa raspršivačima za čišćenje pećnice, jer se može vidljivo i trajno oštetiti.

## Prednja strana kućišta iz nehrđajućeg lima

(ovisno o modelu)

Površinu čistite samo blagim sredstvom (npr. sapunicom) i mekom spužvicom koja ne ostavlja ogrebotine. Nemojte koristiti gruba sredstva za čišćenje ili deterdžente koji sadrže topila, jer njima možete oštetiti površinu kućišta.

## Lakirane površine i dijelovi iz umjetnih masa

(ovisno o modelu)

Gumbe, dršku vrata, naljepnice i natpisne tablice nemojte nikad čistiti abrazivnim sredstvima ili abrazivnim pomagalima za čišćenje, sredstvima za čišćenje na osnovi alkohola, ili sa samim alkoholom.

Mrijte odmah odstranite mekom, neabrazivnom krpom i vodom, inače može doći do oštećenja površine.

Možete koristiti sredstva i pomagala za čišćenje koja su namijenjena takvim površinama; pritom se pridržavajte uputa proizvođača sredstva.



Spomenute površine ne smiju doći u dodir s raspršivačima za čišćenje pećnice, jer se aluminijumska površina može vidno i trajno oštetiti.

# KLASIČNO ČIŠĆENJE PEĆNICE

Za čišćenje tvrdokorne prljavštine u pećnici možete koristiti uobičajen postupak čišćenja (sredstvima odnosno raspršivačima za čišćenje pećnice); nakon takvog čišćenja temeljito isperite ostatke upotrijebljenog deterdženta.

Pećnicu i dijelove pribora očistite nakon svake uporabe, da se prljavština ne zapeče. Masnoću ćete najlakše odstraniti toplom sapunicom, kad je pećnica još topla.

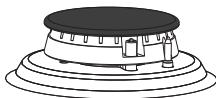
U slučaju tvrdokorne ili vrlo jako zapečene prljavštine koristite uobičajena sredstva za čišćenje pećnica. Pećnicu temeljito isperite čistom vodom, da odstranite sve ostatke deterdženta.

Nikad nemojte koristiti agresivna sredstva, grube praške za čišćenje, grube spužvice, sredstva za uklanjanje hrđe i mrlja.

Pribor (posuda za pečenje, rešetke ...) operite vrućom vodom i sredstvima za pranje posuđa.

Pećnica, unutrašnja strana pećnice i posude za pečenje, prevučeni su posebnim emajlom koji ima glatku i otpornu površinu. Taj poseban sloj omogućuje lakše čišćenje na sobnoj temperaturi.

## PLINSKI PLAMENIK



Za čišćenje plinske rešetke, površine za kuhanje i dijelova plamenika, možete koristiti vruću vodu s dodatkom sredstva za pranje posuđa. Nemojte ih prati u perilici za posuđe.

Termo element i svećicu za paljenje očistite mekom četkom. Ovi dijelovi moraju biti besprijeckorno čisti, jer je samo tako osigurano njihovo pravilno djelovanje.

Očistite krunu i poklopac plamenika. Posebnu pažnju posvetite tome da su izlazni otvori na kruni plamenika slobodni i čisti.

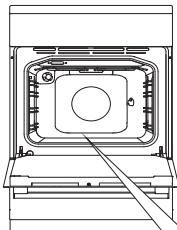
Nakon čišćenja dobro obrišite i osušite sve dijelove plamenika i pažljivo ih složite na svoja mjesta. Zbog koso postavljenih dijelova plamenika, paljenje je teže i opasno.



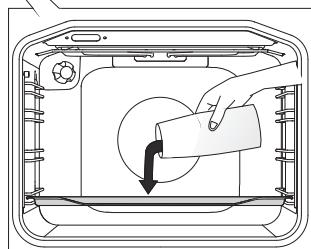
**Upozorenje:** Poklopci plamenika emajlirani su u crnoj boji.

Zbog visokih temperatura nije moguće izbjegći određene promjene u boji, što inače niti najmanje ne utječe na djelovanje plamenika.

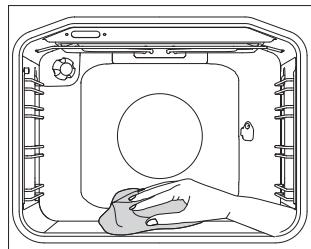
# ČIŠĆENJE PEĆNICE FUNKCIJOM AQUACLEAN



**1** Upalite plin u pećnici i gumb za izbor režima djelovanja okrenite u položaj .



**2** U staklenu posudu za pečenje ulijte 0,6 litre vode i umetnite je u donju vodilicu.

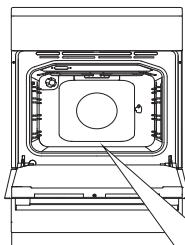


**3** Nakon 30 minuta ostatci hrane na emajlu pećnice omekšaju do te mjere da ih možete obrisati vlažnom krpom.

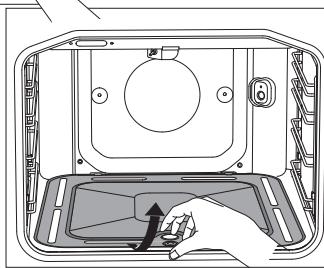


Sustav AquaClean koristite samo nakon što se je pećnica u potpunosti ohladila.

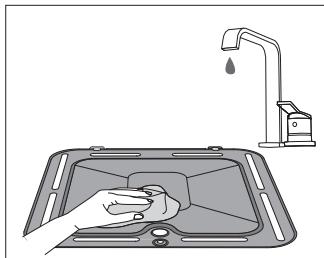
# ČIŠĆENJE UKLONJIVOG DNA PEĆNICE



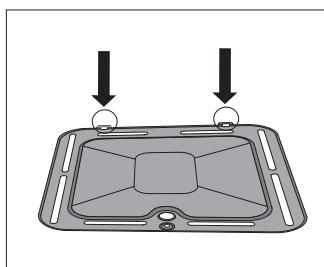
Umetnuto dno mora biti potpuno ohlađeno.



- 1** Umetnuto dno lagano podignite na sredini sprijeda i izvucite iz pećnice.



- 2**  Čistite ga neabrazivnim sredstvima za čišćenje i odmašćivanje, a zatim ga temeljito isperite pod tekućom vodom, tako da na površini ne bude ostataka deterđženata, i nakon toga ga obrišite da bude potpuno suho.



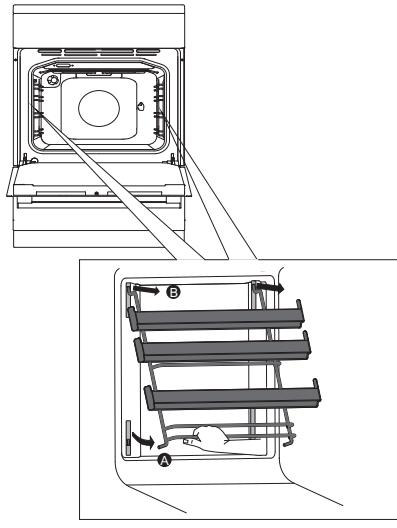
- 3** Uklonjivo dno umetnите natrag u pećnicu.



Ako uklonjivo dno nije pravilno umetnuto i učvršćeno, to može utjecati na kakvoću pečenja.

# VAĐENJE I ČIŠĆENJE ŽIČANIH I TELESKOPSKIH VODILICA

Vodilice čistite samo uobičajenim sredstvima za čišćenje.



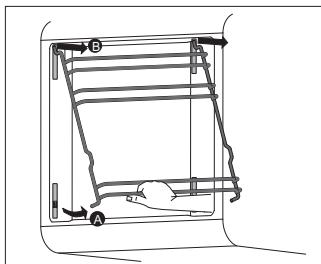
**A** Vodilice uhvatite na donjoj strani i povucite ih prema unutrašnjosti pećnice.

**B** Na gornjoj strani ih izvucite iz otvora.

Montaža se odvija obrnutim postupkom.

## UPOZORENJE:

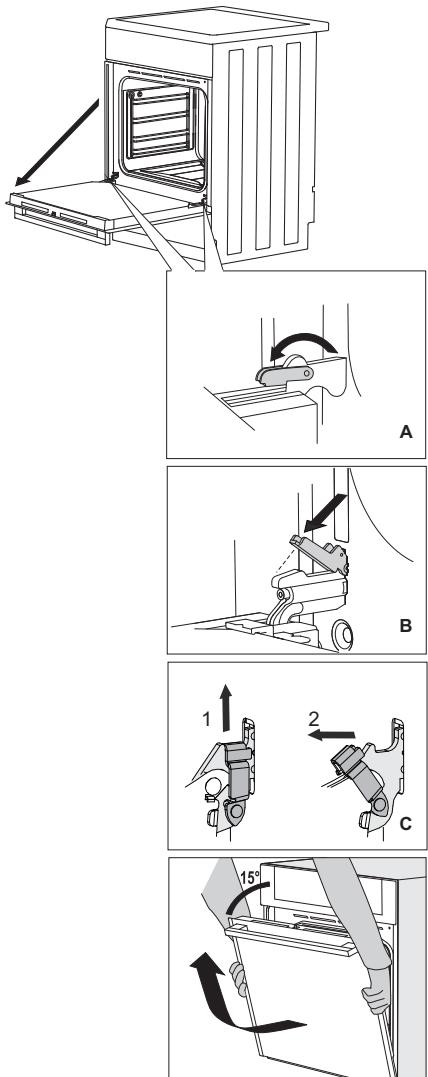
Nemojte vaditi umetnute zasune iz pećnice.



Teleskopske vodilice ne smijete prati u perilici za posuđe.

# SKIDANJE I NAMJEŠTANJE VRATA PEĆNICE

(ovisno o modelu)



**1** Vrata pećnice najprije potpuno otvorite.

**2 A** Odstranjive zasune zaokrenite do kraja unazad (važi za klasično zatvaranje).

**B** Kod mekog zatvaranja vrata, okrenite odstranjive zasune unazad za 90°.

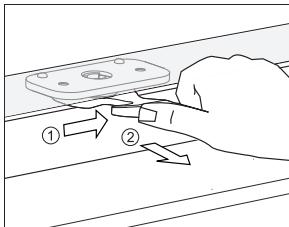
**C** Podignite i okrenite donje dijelove. Polagano zatvarajte vrata pećnice, lagano ih podignite i skinite sa obje šarke uređaja.

**3** Vrata polagano zatvarajte da zasuni nasjednu u svoja ležišta. Kod kuta otprilike 15°(u odnosu na zatvoren položaj vrata), vrata lagano podignite i izvucite ih iz oba ležišta šarki na uređaju.

 Namještanje vrata odvija se obrnutim redoslijedom. Ukoliko se vrata ne otvaraju ili zatvaraju pravilno, provjerite da li su urezi šarki pravilno namješteni u ležišta šarki.

**Uvijek provjerite da li su odstranjeni zasuni prilikom namještanja vrata pravilno nasjeli u ležišta šarki, da ne bi došlo do iznenadnog zatvaranja glavne šarke, koja je napeta vrlo jakom glavnom oprugom, jer se pri tome možete ozbiljno ozlijediti.**

## BRAVA NA VRATIMA (ovisno o modelu)

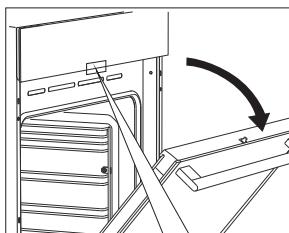


Otvirate je tako da je palcem lagano gurnete udesno, i istovremeno povucete vrata prema vani.

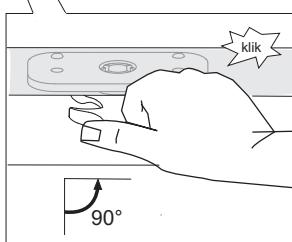
**Kada se vrata pećnice zatvore, brava na vratima automatski se vraća u prvobitni položaj.**

## ISKLJUČENJE I UKLJUČENJE BRAVE NA VRATIMA

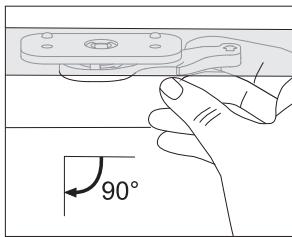
**Pećnica mora biti potpuno ohlađena.**



Najprije otvorite vrata pećnice.



Bravu palcem gurnite udesno za  $90^\circ$ , dok ne začujete klik. Brava na vratima je sada isključena, odnosno deaktivirana.



Ako bravu vrata želite ponovo uključiti odnosno aktivirati, otvorite vrata pećnice, i desnim kažiprstom povucite ručicu k sebi.

## **MEKANO ZATVARANJE VRATA** (ovisno o modelu)

Vrata pećnice opremljena su sustavom koji ublažava udarce prilikom zatvaranja vrata. Taj sustav omogućuje jednostavno, tiho i nježno zatvaranje vrata. Lagani pritisak (do kuta 15° obzirom na otvoreni položaj vrata) dovoljan je da se vrata automatski i meko zatvore.



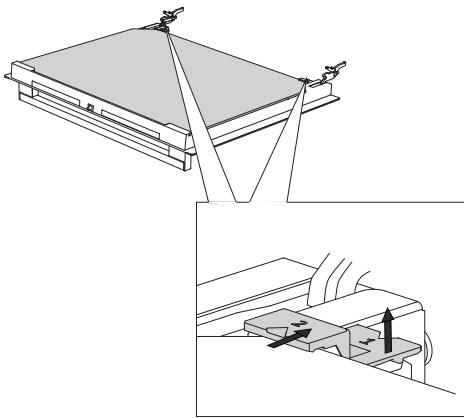
**Ukoliko je sila zatvaranja, odnosno otvaranja prevelika, učinak  
sustava ublažavanja se umanjuje, odnosno sigurnosno popušta.**

# SKIDANJE I NAMJEŠTANJE STAKLA VRATA

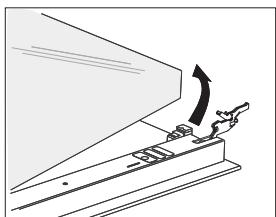
Steklo vrat lahko očistite tudi z notranje strani, vendar jih je potrebno odstraniti. Snemite vrata pečice (gl. poglavje Snemanje in vstavljanje vrat pečice).

Ovisno o modelu uređaja, staklo vrata može se skinuti na NAČIN 1 ili na NAČIN 2.

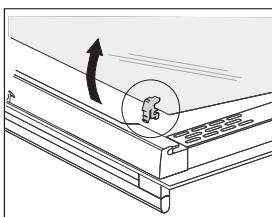
## NAČIN 1 (ovisno o modelu)



**1** Lagano podignite nosače na lijevoj i desnoj strani vrata (oznaka 1 na nosaču), te ih zatim lagano povucite van iz stakla (oznaka 2 na nosaču).



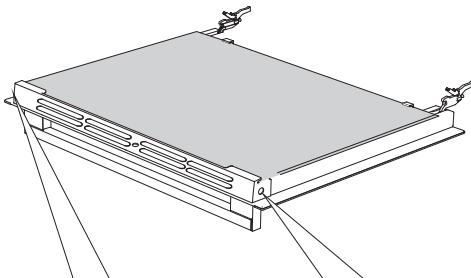
**2** Staklo vrata uhvatite na donjem rubu, lagano ga podignite da se izvadi iz nosača, i skinite.



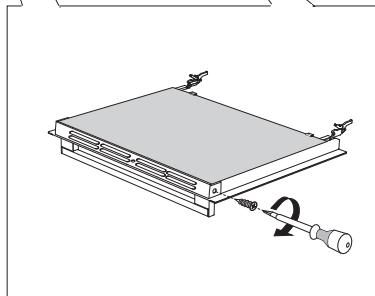
**3** Unutrašnje treće staklo (imaju samo određeni modeli) izvadite tako da ga podignite i odstranite. Skinite i gumice na staklu.

Staklo montirajte natrag obrnutim redoslijedom. Oznake (polukrugovi) na vratima i na staklu moraju se prekrivati.

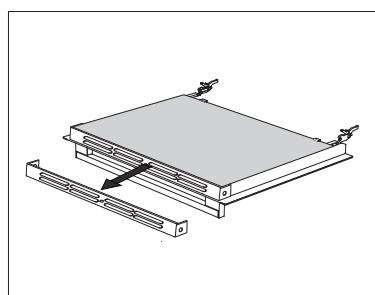
## NACIN 2 (ovisno o modelu)



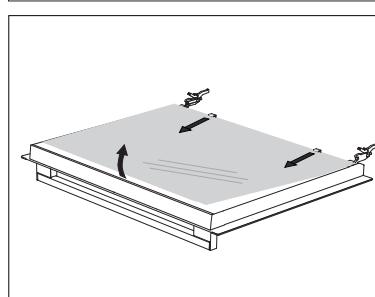
**1** Odvijte vijke nosača na obje strane vrata.



**2** Odstranite nosač.



**3** Staklo vrata lagano podignite i izvadite iz pričvrsnih spona na donjoj strani vrata.

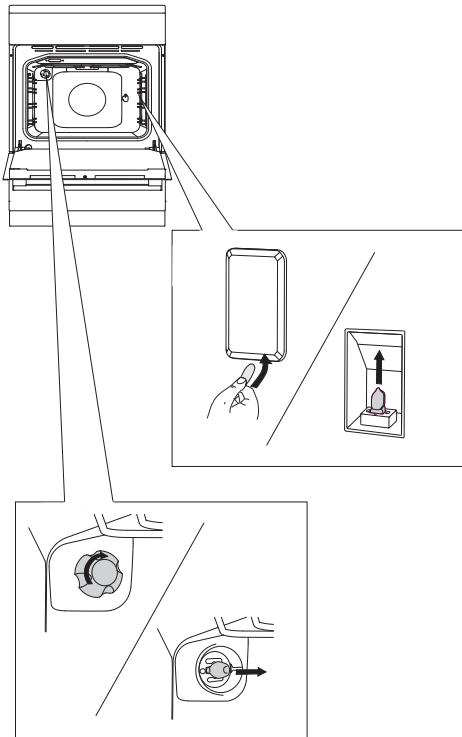


Montaža stakla vrata odvija se obrnutim redoslijedom.

# ZAMJENA ŽARULJE

Žarulja je potrošni materijal i garancija za nju ne vrijedi. Prije zamjene žarulje izvadite posude za pečenje, rešetku i vodilice.

Ovisno o modelu, u uređaj je ugrađena obična žarulja s oznakom E14 25W 230V, ili halogena žarulja s oznakom G9 25W 230V.



Plosnatim izvijačem oslobođite pokrov žarulje i skinite ga. Izvucite žarulju.

Pazite da ne oštetite emajl.

Odvijte pokrov žarulje i izvucite žarulju.

Koristite primjerenu zaštitu da se ne opečete.

# TABELA SMETNJI I JAVLJANJE GREŠAKA

**Sve popravke u garancijskom roku smije obaviti isključivo ovlaštena servisna služba proizvođača aparata.**

Prije početka bilo kakvih popravaka obavezno iskopčajte uređaj iz električne instalacije, i to tako da izvučete priključni kabel iz utičnice ili izvadite osigurač.

Neovlašteni zahvati i popravci aparata mogu uzrokovati opasnost električnog udara i kratkog spoja, zato ih nikad nemojte izvoditi sami, nego takve zahvate prepustite stručnim osobama ili servisu.

Ipak provjerite možete li možda određene manje smetnje u djelovanju uređaja pokušati otkloniti sami, koristeći se savjetima iz ovih uputa.

## VAŽNO!

Posjet servisera u toku trajanja garancije nije besplatan, ako se kvar na uređaju dogodi zbog nepravilnog rukovanja.

Upute za uporabu čuvajte na nekom priručnom mjestu, da vam budu pri ruci. Ukoliko uređaj predajete drugom korisniku, uručite mu i ove upute za uporabu.

U nastavku ćete naći nekoliko savjeta u vezi otklanjanja smetnji.

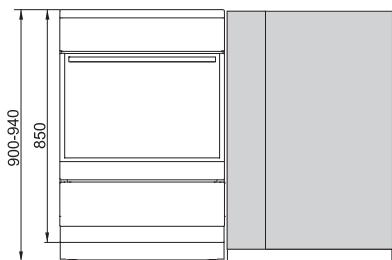
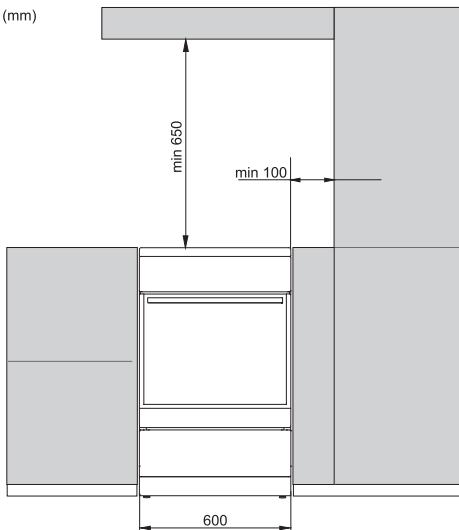
Problem	Moguć uzrok
<b>Kućni osigurač češće izbacuje.</b>	Pozovite servisnu službu.
<b>Osvjetljenje pećnice ne radi.</b>	Zamjena žarulje u pećnici opisana je u poglavљu „Čišćenje i održavanje“
<b>Kolač je loše pečen.</b>	Jeste li pravilno ugodili temperaturu? Jesu li vrata pećnice zatvorena?
<b>Plamenici ne gore ravnomjerno.</b>	Stručna osoba neka provjeri podešenost plina!
<b>Plamen plamenika iznenada se promjeni; za paljenje plamenika potrebno je duže vrijeme držati gumb za paljenje pritisnut.</b>	Pravilno složite dijelove plamenika!
<b>Plamen se ugasi odmah nakon paljenja.</b>	Držite dugme pritisnuto duže vrijeme. Jače pritisnite dugme prije no što ga ispustite.
<b>Rešetka je u području plamenika promijenila boju.</b>	Uobičajena pojava zbog visoke temperature. Očistite rešetku sredstvom za njegu metala.
<b>Električno paljenje plamenika je neispravno.</b>	Pažljivo očistite otvor između svjećice i plamenika. Očistite poklopce plamenika sredstvom za čišćenje metala. Pravilno složite poklopce plamenika!

Če motnje kljub upoštevanju zgornjih nasvetov niste uspeli odpraviti, pokličite pooblaščeni servis. Odprava okvar oziroma reklamacije, ki nastanejo zaradi nepravilne priključitve ali uporabe aparata, niso predmet garancije. Stroške popravila v tem primeru krije uporabnik sam.

# UPUTE ZA POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE

## POSTAVLJANJE UREĐAJA (ovisno o modelu)

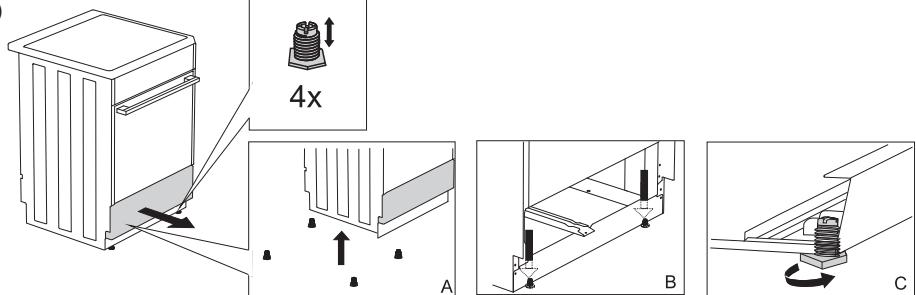
(mm)



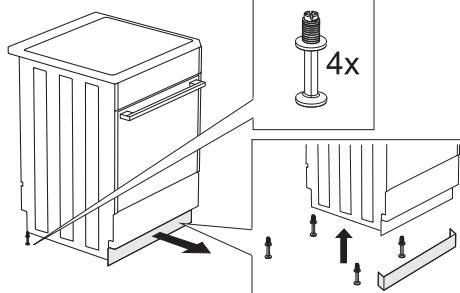
Uređaju najbliži susjedni zidovi, odnosno kuhinjski elementi (podovi, kuhinjski zid iza uređaja, bočni zidovi) moraju biti otporni na temperaturu najmanje 90 °C.

## IZRAVNAVANJE UREĐAJA I DODATNO PODNOŽJE

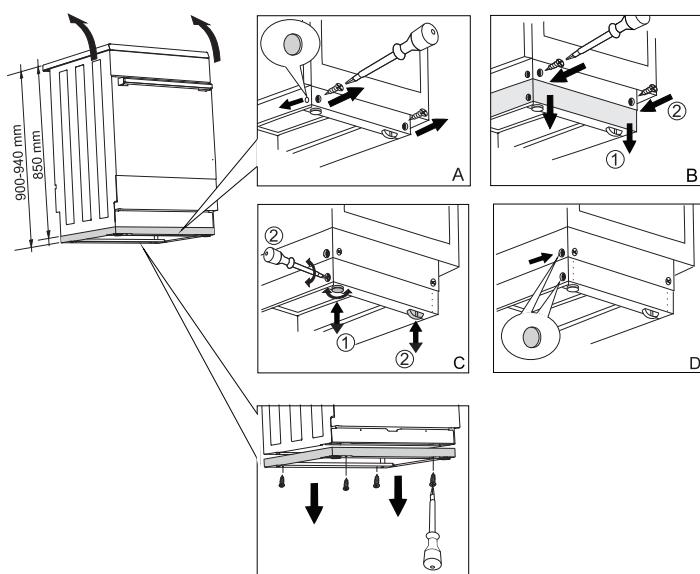
A)



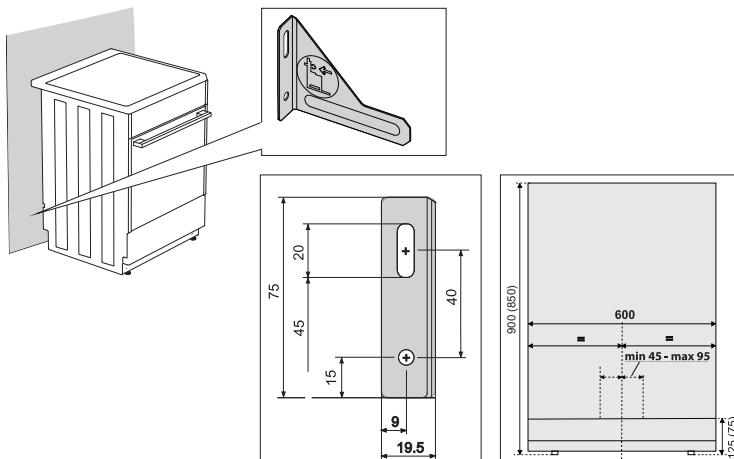
B)



C)

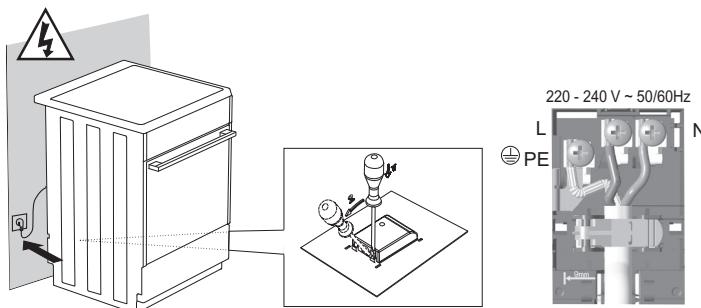


## ZAŠTITA OD PREVRTANJA UREĐAJA



Dimenziije u zagradama prikazuju ugradbene mjere pričvrsne konzole bez dodatne potpore. Ukoliko pomoću priloženih vijaka i uložaka na vaš zid nije moguće čvrsto pričvrstiti priloženu zaštitu od prevrtanja uređaja, morate se pobrinuti za nabavu odgovarajućih elemenata za pričvršćenje kutne konzole na zid na takav način da se ne može istrgnuti iz zida.

## PRIKLJUČENJE NA ELEKTRIČNU ENERGIJU



Priloženi pokrov obvezno namjestite preko priključne spojke!

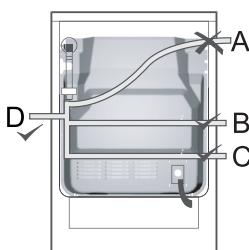
# PRIKLJUČENJE NA GAS

## TVORNIČKE POSTAVKE

- Plinski uređaji testirani su i opremljeni znakom CE.
- Plinski uređaji isporučuju se zapečaćeni, a ugođeni su ili na zemni plin tipa H ili E (20 mbar), odnosno na ukapljeni plin (50 ili 30 mbar).
- Podaci o tome nalaze se na tipskoj pločici uređaja koju ćete naći na unutrašnjoj strani pećnice, a vidljiva je kad otvorite vrata pećnice.
- Prije instalacije i priključenja provjerite da li lokalni uvjeti priključenja (vrsta plina i tlak plina) odgovaraju značajkama uređaja.
- Ako plin kojega koristite ne odgovara značajkama uređaja, pozovite servisnu službu ili distributera plina.
- U slučaju preinake na drugu vrstu plina treba zamijeniti mlaznice (vidi poglavlje Tabela mlaznica).
- U slučaju popravaka, ili ako je pečat oštećen, funkcionalne dijelove potrebno je ispitati i ponovno zapečatiti u skladu sa uputama za instalaciju. Funkcionalni dijelovi su: fiksna mlaznica za veliki plamen, i regulacijski vijak za mali plamen.

## PRIKLJUČENJE NA PLIN

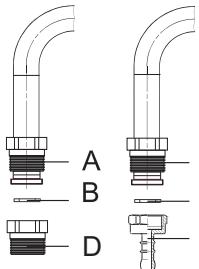
- Uredaj priključite na plinsku instalaciju ili na plinsku bocu u skladu sa propisima lokalnog poduzeća za opskrbu plinom.
- Na desnoj strani uređaja je plinski priključak s vanjskim navojem EN ISO 228-1, koji se s dodatnim adapterom i brtvom može pretvoriti u EN ISO 10226-1/-2 (ovisno o propisima o priključenju u pojedinim državama).
- Uređaju je priložen nastavak za ukapljeni plin i nemetalna brtva (ovisno o modelu).
- Priključak rampe je kod spajanja potrebno pridržati da se ne okreće.
- Za brtvljenje priključnih spojeva koriste se nemetalne atestirane brtve i sredstva za brtvljenje. Brtve se smiju koristiti samo za jednokratno brtvljenje. Debljina nemetalnih brtvi ne smije se deformirati za više od 25%.
- Uredaj priključite na priključak za plin pomoću atestirane savitljive cijevi.
- Savitljiva cijev mora se slobodno micati, i ne smije dodirivati donje dijelove uređaja, odnosno stražnje stjenke i strop pećnice.



### Priključenje pomoću savitljive cijevi

Ako uređaj priključite pomoću savitljive cijevi, put cijevi označen sa A, nije dozvoljen.

Ako je cijev za priključenje metalna, dozvoljena je i mogućnost A.



### Priklučak na plin

- A** Priklučak EN ISO 228-1
- B** Nemetalna brtva, debljina 2 mm
- C** Adapter za plin (ovisno o propisima o priključcima u pojedinim državama)
- D** Adapter EN ISO 10226-1/-2 (ovisno o propisima o priključcima u pojedinim državama) (priložen, ovisno o modelu)

Nakon priključenja provjerite pravilan rad plamenika. Plamen bi morao gorjeti s jasno vidljivim plavo-zelenim jezgrama. Ako plamen nije stabilan, po potrebi povećajte minimalnu snagu.

 Nakon priključenja uređaja uvijek treba provjeriti nepropusnost spojeva.

### PREINAKA NA DRUGU VRSTU PLINA

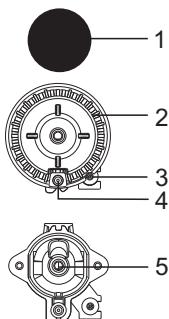
- Prije preinake na drugu vrstu plina, uređaj nije potrebno izvlačiti iz niza elemenata.
- Zamjenite postojeće mlaznice za nominalno toplotno opterećenje odgovarajućim mlaznicama za novu vrstu plina (pogledati tabelu).
- Kod preinake na ukapljeni plin, regulacijski vijak za minimalno toplotno opterećenje privijete do kraja, dok ne postignete minimalno toplotno opterećenje.
- U slučaju preinake na zemni plin, regulacijski vijak za minimalno toplotno opterećenje odvijajte tako dugo dok ne postignete minimalno toplotno opterećenje, ali ne više od 1,5 okreta.

**Nakon preinake uređaja** na drugu vrstu plina prelijepite staru etiketu s podacima o svojstvima uređaja (na tipskoj tablici) odgovarajućom novom etiketom, te provjerite funkcionalnost i nepropusnost uređaja.

Pazite da električni provodnici, kapilara termostata i termo elementi ne strče u područje mlaza plina!

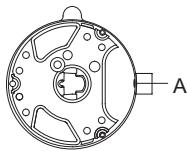
### Regulacijski elementi

- Regulacijski elementi za minimalno opterećenje plamenika za kuhanje dostupni su kroz otvore na upravljačkoj konzoli.
- Skinite nosivu rešetku i poklopce plamenika s krunama.
- Izvadite kontrolne gume.



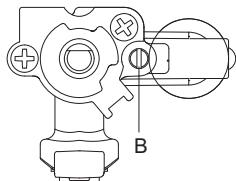
### Plamenik za kuhanje

- 1** Poklopac krune plamenika
- 2** Kruna plamenika sa nosačem poklopca plamenika
- 3** Termo element (samo kod određenih modela)
- 4** Svjećica za paljenje plina
- 5** Mlaznica



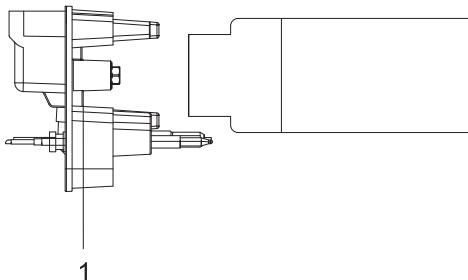
**Plamenik sa više obruča**

A mlaznica



**Zaštićeni ventil za plin**

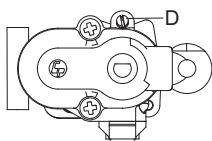
B Regulacijski vijak za minimalno toplotno opterećenje



**Regulacijski elementi plamenika pećnice**

Za pristup k dijelovima za preinaku plamenika pećnice na drugu vrstu plina, potrebno je demontirati ploču za upravljanje, umetnuto dno pećnice i plamenik pećnice (odvijte vijke na prednjem dijelu grijaca, izvadite svjećicu za paljenje i napravu za kontrolu plamena (termo element), te izvadite grijac). Za pristup do mlaznice pećnice potrebno je demontirati i blendu.

1 Mlaznica



**Ventil za plin s termostatom**

D Regulacijski vijak za minimalno toplotno opterećenje

# TABELA MLAZNICA

Vrsta, tlak plina		Pomoćni plamenik		Normalni plamenik	
		max	min	max	min
<b>Zemni plin H,</b> $W_o=45,7 \div 54,7 \text{ MJ/m}^3$ , <b>Zemni plin E,</b> <b>Zemni plin E+,</b> $W_o=40,9 \div 54,7 \text{ MJ/m}^3$ G20, $p=20\text{mbar}$	Naziv. toplotno opterećenje (kW)	1	0,48	1,9	0,48
	Potrošnja (l/h)	95	46	181	46
	Oznaka mlaznice (1/100 mm)	72 X	26	103 Z	26
	Šifra mlaznice	690771		568169	
<b>Ukapljeni plin</b> 3+, B/P $W_o=72,9 \div 87,3 \text{ MJ/m}^3$ G30 $p=30 \text{ mbar}$	Naziv. toplotno opterećenje (kW)	1	0,48	1,9	0,48
	Potrošnja (l/h)	73	35	138	35
	Oznaka mlaznice (1/100 mm)	50	26	68	26
	Šifra mlaznice	690780		568175	

Vrsta, tlak plina		Veliki plamenik		Plamenik sa više obruča	
		max	min	max	min
<b>Zemni plin H,</b> $W_o=45,7 \div 54,7 \text{ MJ/m}^3$ , <b>Zemni plin E,</b> <b>Zemni plin E+,</b> $W_o=40,9 \div 54,7 \text{ MJ/m}^3$ G20, $p=20\text{mbar}$	Naziv. toplotno opterećenje (kW)	3	0,76	3,6	1,56
	Potrošnja (l/h)	286	72	343	149
	Oznaka mlaznice (1/100 mm)	130 H3	33	145 H3	57
	Šifra mlaznice	574285		568170	
<b>Ukapljeni plin</b> 3+, B/P $W_o=72,9 \div 87,3 \text{ MJ/m}^3$ G30 $p=30 \text{ mbar}$	Naziv. toplotno opterećenje (kW)	3	0,76	3,5	1,56
	Potrošnja (l/h)	218	55	255	114
	Oznaka mlaznice (1/100 mm)	86	33	94	57
	Šifra mlaznice	574286		568176	

Vrsta, tlak plina		Plamenik pećnice		Infra plamenik
		max	min	
<b>Zemni plin H,</b> $W_0=45,7 \div 54,7 \text{ MJ/m}^3$ , <b>Zemni plin E,</b> <b>Zemni plin E+,</b> $W_0=40,9 \div 54,7 \text{ MJ/m}^3$ G20, $p=20\text{mbar}$	Naziv. toplotno opterećenje (kW)	3	0,8	2,2
	Potrošnja (l/h)	286	76	210
	Oznaka mlaznice (l/100 mm)	117	33	108
	Šifra mlaznice	568171		568173
<b>Ukapljeni plin</b> 3+, B/P $W_0=72,9 \div 87,3 \text{ MJ/m}^3$ G30 $p=30 \text{ mbar}$	Naziv. toplotno opterećenje (kW)	3	0,8	2,2
	Potrošnja (l/h)	218	58	160
	Oznaka mlaznice (l/100 mm)	82	33	75
	Šifra mlaznice	568177		568178

- Ugrađeni su regulacijski vijci za ukapljeni plin, za kojega je uređaj tvornički napravljen;
- U slučaju preinake uređaja za rad na drugu vrstu plina, regulacijski vijak će biti potrebno priviti ili odviti sve dok se ne postigne ispravan protok plina;

Snaga plamenika navedena je uzimajući u obzir gornje kalorične vrijednosti  $H_s$ .



**Priklučenje i preinaku na drugu vrstu plina smije obaviti isključivo stručna osoba, ovlaštena od strane distributera plina, odnosno ovlašteni serviser!**

# ZBRINJAVANJE DOTRAJALOG UREĐAJA

---



Ambalaža proizvoda izrađena je iz prijaznih materijala za okolinu, koji se bez opasnosti za životnu sredinu mogu ponovno preraditi (reciklirati), deponirati, ili uništiti. U tu su svrhu svi ambalažni materijali prikladno označeni.

Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da se tim proizvodom ne smije postupati kao s ostalim kućanskim otpadom. Umjesto toga treba biti uручен prikladnim zbirnim mjestima za recikliranje elektroničkih i električnih aparata.

Ispravnim načinom zbrinjavanja ovog proizvoda sprječavate potencijalne negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi, koje bi inače mogli ugroziti neodgovarajućim rukovanjem otpada ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda molimo Vas da kontaktirate Vaš lokalni gradski ured za zbrinjavanje otpada, komunalnu službu, ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

*Pridržavamo pravo do eventualnih izmjena i grešaka u uputama za uporabu.*

FP6A...



A standard linear barcode is positioned above the number 589356. The barcode consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

589356

hr (03-22)